綜合新聞

中央決定助建民房 貸款條例繼續有效

（奧太瓦訊）中央房屋部長安德士在下議院中相出，政府方面，已將凍結房屋計劃取消，他并稱，此外政府并決定協助各都市及省府興建房屋。

在國家房屋條例下，為購買土地建築公衆房屋百分之九十貸款仍有效，但在修正案提議中，此一貸款將對各種房屋建築計劃皆生效，其中包括私人或公衆房屋計劃。

政府所作繼續進行「房屋計劃，曾一度遭受凍結，但由各議員對房屋計劃提出質詢，經由關當局研究後，即作出上述決定。

美共用毛澤東思想 發傳單勸學生備戰

（三藩市訊）大埠英文益三細拿報昨載，共黨領導之灣區革命協會，昨在加省大學舉行大會散發傳單，促請各人自備武器以防警察，傳單題稱「如何對付豬犬（旁羅）」。協會住址為三凡市鮑扳街壹二三四號信箱壹。

灣區革命協會曰馬克思毛澤東主義者組織，包括紅衛兵，（未完）

江夏總堂雲山總所 定期舉行宗人大會

（雲訊）此間黃江夏總堂、黃雲山總公所，年前接卡城江夏分堂，雲山公所聯函，云及該處宗人會議決，埠分堂與公所合併，關於改用名稱，有主張「黃氏宗親會」，及「黃江夏雲山公所」兩名，未能決定，請予指示導情，該總堂，總公所乃開聯席會議，商討此事件，同時對總堂與總公所合併問題，亦曾提出議及，結果原則上同意合併，惟須先徵詢各大分堂公所之意見，因分函詢問後，多數人持異議，該總堂總公所復再開聯席會議，議決進行合併，並經總堂總公所分別召開堂員所屬大會通過在案，該總堂總公所以移團／合併，經為適應時勢需求，加強團結合作，集中人財力量，統一族務進展意義重大，爰定期六月八日（星期日）下午四時，在總堂禮堂，舉行宗人大會，商討一切，以求完善辦法，該總堂總公所經聯銜通告標貼門首，請各宗人屆時參加共策進行。

振華聲演劇祝師寶誕

獲衆好評，亦同時參加該社，俾工餘得以深造實習，使社團倍增實力，誠藝壇與僑界之佳音也。

又該社來月杪聘請陳鈿棠，李香琴等名伶來雲上演於女皇小戲院，為期三天，（六月二十八，九，七月一日）門券所餘有限，希顧曲周郎，購票從速，勿失良機云。（完）

僑領阮相正過雲 昨參觀文彊學校

（雲訊）前沙省華僑公立學校籌建委員會始創人兼主席，現任沙省中華會館主席，沙省華僑公立學校永遠顧問阮相正君，日昨前往美國大埠等地觀光，道經雲埠，稍為停留，藉以訪候親友，昨廿七日下午肆時，前往此間文彊學校參觀，由黃校董孔阜、暨教職員黃春生，大成等殷勤招待，并引導參觀該校各部門之設施，學生上課情形，學生成績展覽陳列，及近年來實施之錄音輔導教學，各班編印之補習教材等，印象殊佳，而該校之能因應環境之需求，毅然採用此種新教學法，適合僑生之學習，備至讚揚，參觀畢，彼此復交換推進僑教之要見，各有見地，阮君并捐助該校經費拾元，該校師人深表謝忱。

卡城李族郊遊預訊

（卡技利訊）卡城李氏分公所成立數拾年，歷任所務人員，向稱盡責，對族中僑胞互勵關懷備至，而公益，無不盡力以赴，當此初夏日麗，該所定於陸月廿玖日下午式時，假卡城寶昵市公園，舉行第參屆郊外遊藝大會，力求聯絡感情，為後代兒童造福，屆時備有食品，音樂伴奏，加揮中國舞蹈，中國集體遊戲，和舉辦兒童競賽等節目助慶，又據該所職員稱，今次郊外聯歡大會除更換公園地點，特設巴士迎送，以增興趣，查此次選出工作人員如后，總隊長，世暖，啓來，分隊長，奕超，維森，新民，友照，耀光，佑根，其餘奕享，啓奕，遊藝主任，李超，權烈，衛生主任，奕侶，醫生，李經醫生，李強醫生，攝影，李炳，評判員，世暖，啓來，啓奕，紀錄員，兆業，冷虹，稻秀，預料其族人與中西親友已準備，到時定有壹番熱鬧云。

大埠華商店多被劫 五個月劫六十七家

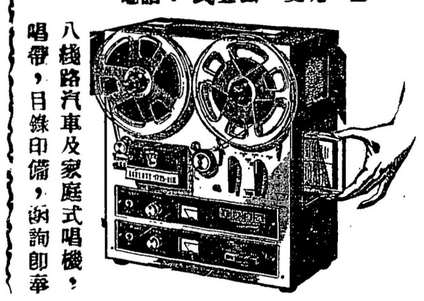
（三藩市訊）由於本市華人商店被劫消息，幾日有所聞，有人問是否華店被劫特多，記者昨向警局搶劫科查詢，據覆報，由本年正月壹日至伍月十捌日止，本市共有壹百卅陸間雜貨店被匪徒打劫，其中有陸拾七家為華人者，在此陸十七宗劫案中之匪徒，有卅九宗為黑人，其餘為白人，合計被劫去之現款約一萬元，本市雜貨店無慮數千，華人者僅叁百餘家，而被劫宗數竟佔壹半。

據警局報告，已將多數疑犯逮捕，惟因華人未能將疑犯認出，或不到警察局相證，故無法將疑犯定罪云。

▲何里活訊）何里活連夜大火警

（何里活訊）何里活連續式晚發生放火大火災，星期三晚火警有拾一次之多，損失約一萬伍千元，昨晚在相隔不足一小時，有叁次大火，壹在酒店，另一在寫字樓，壹在聯合加省銀行大廈，損失至少有十壹萬伍千元。據消防局報告，起火多由垃圾桶而起，有式名消防員受輕傷。

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C
電話：三一九一・四五式



香港樂聲錄音唱片公司
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，函詢即奉

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
電話：六八一・三七一二
星期美點
羊城味道
經濟時菜
猶太價錢
營業時間：每天至下午八時

靚士庫出租
有一房，一廳，廚房，厠所。
請電話 八七二・一〇八八

徐剛毅鳴謝啓事
愚兩月前入醫院剖割胆石，承各戚友及貴眷愚贈菓品，頻臨慰問，雲天高義，銘感五內，今已平安出院，回家休養，惟未克躬拜謝，謹綴數言，以伸謝悃

SPARTANO 實業經紀公司
商業：位於四孖梳街，什貨店，入息尚好，顧客。
住屋：位於 FRANCES 與四孖梳，兩睡房屋，土庫有一睡房組，十七年屋，取價式萬一千五百元，定銀壹萬元，其餘供銀期。
入息實業：在 Frances・Adanac & Woodland 近喜士定街，入息尚，定銀十萬至十五萬元。
生意兼入息：在城多利街，近喜士定街什貨店，另五組獨身房組及車房，因康健問題急賣
以上請與 Gary Lenzi, 253-2631 洽商。

雅潔九房間住宅
星期六下午式時至四時開放參觀
位於 1943 Napier St. 適中地點，全土庫另有兩房間，可能有入息收入，屋內包括寬大生活廳與飯廳，大廚房，地面層壹睡房，另三間光猛睡房在式樓，兩睡房或兩聯房組在三樓，另兩睡房在土庫，雙車房，并車港，出租唯一區，請來參觀，或電話 266-6826 與 Frank or Kay LaPorte 洽商。Wallace & MacKay Agencies Ltd., 684-5935 晝夜應命。

華新書局
英語慣用法詞典
葛傳規著 精庄本五元五
成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四毫
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
醫藥的小湖 銀鄉著壹元式毫
安妮・法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門恩怨式元六海角鷗魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上後人著
男女偷情的秘密親寄主人壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4 B.C.

故宮春秋畫冊精圖廿幅六元
國父孫中山先生畫傳 壹元五
一劍邊江湖卅五冊金童十式元式
迷宮魔劍廿冊 蹄風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴賢樓十式元大
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刀九冊倪匡著 叁元壹毫五
驛騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂廿冊 方斌 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗十六冊 司徒紫 五元六
血花燈廿二冊伴賢樓主八元八
關西刀客傳十七冊李炎 叁元四
血海殘魂廿冊孤獨生著 七元
金鎖源能千壹冊諸葛青雲 叁元八
血洗毒龍潭千二冊鍾毅樓四元式
碧血金釵四十九冊金童十七元式
尼龍草編織法高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 壹色犬馬九毫何行
艷陽無限好 李凱倫著壹元壹毫
女人的貿會 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依達

實業燕梳有限公司
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
184 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
辦事處電話 MU. 2-5284
夜間電話：伍潭康 RE 3-5743 伍潭森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭世耀 HE 4-2219
本號有新住家屋柏文樓宇出售 每日檢查本號
代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜賊搶劫等各項燕梳，價錢公道，服務快速，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問。
新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日接有房屋新舊，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉駕到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。
①新型三睡房住宅，土庫有壹廚壹房，濶大地段，近學校及巴士，取價二萬叁千五百。請問伍潭森
②一廚三睡房，新屋，在建築，可得省政府輔助費一千元，開價 萬六千元，平兼觀。伍潭森
③什貨舖三間每日生意百元至式百元另有殘館間出讓每日生意百元至百廿元詳情問鍾天賜
④曲尺林區菓店，每日生意二百元以上，有地方住，長悅，適合家庭式，八千元另點貨。伍潭森
⑤乃路石米墻住宅，叁睡房，土庫亦有房，巴士經門口，祇取價一萬九千九百。請問伍潭森
⑥城多利夾左治街三層大樓有睡房七個全土庫自動煖氣適合大家庭居住一萬七千九百元 鍾天賜
⑦近城多利區平房一座，石米墻，自住一廚三房外，月收租六十元，開價式萬一千元。伍潭森
⑧十年新孖屋，近四孖梳街，交通近，位柏文區，取價叁萬叁千五百元，抵買到極。請問伍潭森
⑨三間舖樓上四組聯房一年新煖氣水電客自理年收租萬元餘僅十萬〇八千興旺區抵買 鍾天賜
⑩雜貨店數間，有電實業或只售生意者，每日生意由百元至式百餘不等。詳情問伍潭森
⑪興旺大街菓店，街角地位，賣牛菓菜蔬鮮花甚多，生意好，祇取價九千五百元。問伍潭森
⑫廿年新全部英坭建築商業樓宇在興旺區適合什貨舖或飯館平過買屋僅三萬七千元除價 鍾天賜
⑬新屋數間在興建中，前后陽台，兩間浴室，可以用你的舊屋交換，歡迎詳問。伍潭森

華人戲院 電影社
150 E. HASTINGS ST.,
五月卅壹號（星期六）由十二點半映到十點半
映三齣戲（一）「飛天賊」陳寶珠胡楓李紅區燕青
（式）「一劍情」南紅江漢陳寶珠蕭芳芳筱菊紅
（三）「絕代佳人」樂蒂夏夢平凡姜明張錚
六月一號（禮拜日）由十二點半映到十點半
無限風趣絕頂幽默 鸞鳳和鳴 樂蒂傅奇
鴛鴦大亂春色無邊 石慧張錚
第一號女探員 陳寶珠 張儀 石堅 邑奇 俞明 女蘭
話電址郵社民華
用同舖花信貞冀與
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C.

華新戲院
六月十五號禮拜日（在達雲戲院映）
美人計
新馬仔鄧碧雲鄭影 陳錦棠李香琴觀水伯
黃鶴雙歐陽儉半日 蘇少棠李飛蕭仲坤安
美人笑一笑江山唔要
六月八號禮拜日映
周郎妙計：安天下
了夫人折兵
舊腔古調長曲小曲
六十餘關未不勝收
知足者貧亦樂富
守財奴石崇
要勞神
羅艷卿 張瑛 周聰 呂錫貴 容小意 盧敦
陳綺華 葉弭 湿雯 黎灼灼 莫蘊霞 楚山
浪子嬌妻

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅872-5937 公司431-1471
（承接土木大小工程）
東區現代化五年新花園住宅，有十廚房，上下面積約式千五百餘尺，另有面積千餘尺騎樓，該樓不但環境優美兼且風水特佳，別創壹格，祇取價四萬七千元。
△緬街近喜士定東街三層商業樓宇，地下有舖二間，舖濶五十尺，上層旅館有房六十間，均已租出，買主亦可收回自營，取價九萬五千元。
△西區屋列治區，面向大園六廚房風景住宅，上庫，全部裝修，取價四萬四千元。
△新商業樓宇位於東面旺區，地下有新式舖位兩間，樓上有豪華寫字樓兩間或聯房兩組，可收租一萬壹千四百元以內八萬九千
「購買樓宇，可以實業交換。」

梁祺 LEONG KEE
227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587
裝修粉漆，內外間格，新建瓦樓，收換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水筒，當批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四・三五八七 夜間電話：式九四・壹式〇三

華益實業公司
WEST EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.,
辦公室電話 685-4271
關助德 JOE QUAN 736-0757
高奇助 KIFANKO 736-5026
魏偉孫 ALWYN WEI 327-1374
黃南新 BING WONG 266-9418
張霊元 FRANK CHANG 325-8981

▲高業樓樓二幢一㊀街角位置，年淨收五萬七千，取價五十二萬元。㊁年淨收三萬二千元，取價三十二萬元
▲西區柏文樓一十組，年收一萬三千五百元，取價九萬五千元，另十組年收壹萬八千元，取價十一萬五千元。
▲東區柏文一十組，年收一萬五千元，全價十式萬，另八組，年收一萬式千元，全價九萬五千元。
▲壹年新住宅一四睡房，華貴富麗，取價四萬九千元。
▲菜館急讓一市區西摩街夾大衛街角，缺人力，平賣一千五百元，另點費。
▲緬街住宅一三睡房，地闊九十尺，新建成屋，取價壹萬九千五百元。

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑匯款——全國通匯 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當
接受華僑委託事項：
代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠公為服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）